



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

OPA/AC.24/1
27 August 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

**КООРДИНАЦИОННАЯ ГРУППА ПО ОПЕРАТИВНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

**Форум по оптимальной практике развития предпринимательства
и МСП в странах с переходной экономикой:**

Польский опыт

Женева, 23 октября 2001 года

ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА

Министерство экономики Польши, Постоянное представительство Польши при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций и Секретариат Центральноевропейской инициативы организуют дополнительный Форум по поддержке и развитию МСП. Форум будет проходить 23 октября во Дворце Наций (Женева, Швейцария).

Основная задача Форума заключается в том, чтобы осветить опыт правительства Польши в поощрения развитию МСП, включая стратегические подходы, политические действия и результаты осуществления политики. Особое внимание будет уделено той роли, которую играет в развитии польского предпринимательства Польский фонд развития МСП, и тем урокам, которые можно извлечь из его опыта, а также текущим и будущим проблемам, с которыми предстоит столкнуться его преемнику – Польскому агентству по развитию предпринимательства.

После официального представления участники Форума обсудят потенциальные возможности таких польских нововведений, как рынки ценных бумаг МСП, гарантийные фонды и центры инновации и предпринимательства, в обеспечении

конкурентоспособности, а тем самым и устойчивости МСП, а также их применимость в других странах переходного этапа с учетом существующих условий.

С сообщениями и замечаниями также выступят высокопоставленные правительственные должностные лица и представители частного сектора Польши и других государств - членов ЕЭК ООН, представители национальных, региональных и международных организаций, а затем последует дискуссия среди международных экспертов и бизнесменов.

Регистрационные бланки участников следует направлять – предпочтительно факсом – не позднее чем **5 октября 2001 года**, с использованием прилагаемого конференционного регистрационного бланка, по нижеуказанному адресу.

Со всеми вопросами по поводу Форума следует обращаться по адресу:

Г-н Антал Сабо, Региональный советник
Координационная группа по оперативной деятельности
Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
Дворец Наций, кабинет 440
СН-1211 Женева 10
Швейцария

Телефон: (+4122) 917 2471

Факс: (+4122) 917 0178

Электронная почта: Antal.szabo@unepce.org

РЕГИСТРАЦИЯ ДЕЛЕГАТОВ: Доступ во Дворец Наций

Во Дворце Наций были усилены меры безопасности, и делегатам, посещающим заседания, требуется иметь при себе выдаваемые группой безопасности нагрудные карточки с указанием их имени, которые позволяют получить доступ в помещения Дворца. Делегатам предлагается заполнить прилагаемый **конференционный регистрационный бланк** и направить его в секретариат факсом (+41 22 917 01 78). По прибытии в Женеву делегатам надлежит явиться с оригиналом бланка в Секцию безопасности, находящуюся на **вилле Feuillantines** (как указано на прилагаемой карте, часы работы: 8 час. 00 мин. – 17 час. 00 мин.), где для них уже будут подготовлены пропуска, дающие право на вход. Делегатам следует предусмотреть около часа на то, чтобы получить пропуск и прибыть в зал заседаний.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- 09 час. 00 мин. - 10 час. 00 мин.** **Регистрация участников**
- 10 час. 00 мин. - 10 час. 05 мин.** **Приветственное выступление - Программа ЕЭК ООН по развитию предпринимательства и МСП**
Исполнительный секретарь г-жа Данута Хюбнер (ЕЭК ООН)
- 10 час. 05 мин. - 10 час. 15 мин.** **Приветственное выступление от имени правительства Польши**
Посол Его Превосходительство г-н Кишиштоф Якубовский (Постоянный представитель Польши при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве)
- 10 час. 15 мин. - 10 час. 30 мин.** **Анализ ССВО (сильных сторон/слабостей/возможностей/опасностей) сектора МСП пяти стран ЦВЕ (Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Польша и Словения)**
Региональный советник по вопросам предпринимательства и МСП г-н Антал Сабо (ЕЭК ООН)
- 10 час. 30 мин. - 11 час. 30 мин.** **Политика правительства Польши по отношению к МСП**
Заместитель Государственного секретаря г-н Тадеуш Доноцик (Министерство экономики Польши)
- Координатор: *Председатель Планового комитета Национальной программы развития г-жа Юдит Хабуда (Министерство экономики Венгрии)*
- 11 час. 30 мин. - 12 час. 30 мин.** **Достижения Польского фонда развития МСП в росте предпринимательства в Польше, а также роль и задачи его преемника - Польского агентства по развитию предпринимательства**
Председатель г-жа Кристина Гурбель (Польское агентство по развитию предпринимательства)
- Координатор: *Начальник департамента г-жа Драгица Караич (Министерство малых и средних предприятий Хорватии)*

- 12 час. 30 мин. - 13 час. 00 мин. Время для вопросов и ответов**
- 15 час. 00 мин. - 15 час. 40 мин. Национальная система обслуживания МСП**
Председатель г-жа Барбара Папроцкая
(Национальная система обслуживания МСП, Польша)
- Координатор: *(подлежит назначению)*
- 15 час. 40 мин. - 16 час. 20 мин. Роль рынка ценных бумаг МСП в накоплении капитала МСП**
Председатель г-н Марек Фиалковский (Centralna Tabela Ofert S.A., Польша)
- Координатор: *(подлежит назначению)*
- 16 час. 20 мин. - 17 час. 00 мин. Гарантийные фонды в Польше**
Председатель г-н Кишиштоф Марголь (Национальная ассоциация гарантийных фондов Польши)
- Координатор: *(подлежит назначению)*
- 17 час. 00 мин. - 17 час. 40 мин. Нынешнее состояние, роль и задачи центров инновации и предпринимательства в Польше**
Председатель г-н Яцек Гулиньский (Ассоциация центров инновации и предпринимательства Польши)
- Координатор: *(подлежит назначению)*
- 17 час. 40 мин. - 18 час. 00 мин. Время для вопросов и ответов**
- 18 час. 30 мин. Коктейль**
- Посол, Постоянный представитель Польши при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Его Превосходительство г-н Кишиштоф Якубовский устраивает коктейль в Постоянном представительстве Польши (Chemin de l'Ancienne Route 15)*

* * *



Conference Registration Form

Please Print

Title of the Conference

Date _____

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency

Participant

Mr.

Family Name

First Name

Mrs.

Ms.

Participation Category

Head of Delegation Member

Delegation Member

Observer Country

...

Are you based in Geneva as a representative of your permanent mission?
YES NO (delete non applicable)

Observer Organization

NGO (ECOSOC Accred.)

Other (Please Specify Below)

Participating From / Until

From

Until

Document Language Preference

English

French

Other _____

Official Occupation (in own country)

Passport or ID Number

Valid Until

Official Telephone N°.

Fax N°.

E-mail Address

Permanent Official Address

Address in Geneva

Accompanied by Spouse

Yes

No

Family Name (Spouse)

First Name (Spouse)

On Issue of ID Card

Participant Signature

Spouse Signature

Date

Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.

Please PRINT your name on the reverse side of the photograph

Spouse photograph if form is sent in advance of the conference date.

Please PRINT your name on the reverse side of the photograph

Security Use Only

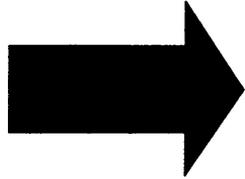
Card N° Issued

Initials, UN Official

**ENTRY/EXIT
CARS AND
PEDESTRIANS**

Security Identification Section

Open 0800 - 1700 non stop



**Villa
Les Feuillantines**

DOOR 11
Security
SALLES
4 TO 12
IV TO XII

DOOR 1
SAFI

**Security ID
Section Entry**

DOOR 2
MEDICAL
SERVICE
SALLE
C3 & A-R

DOOR 6
NAVILLE
POSTE
BANK
SALLES
1 TO 3
H3 & F3

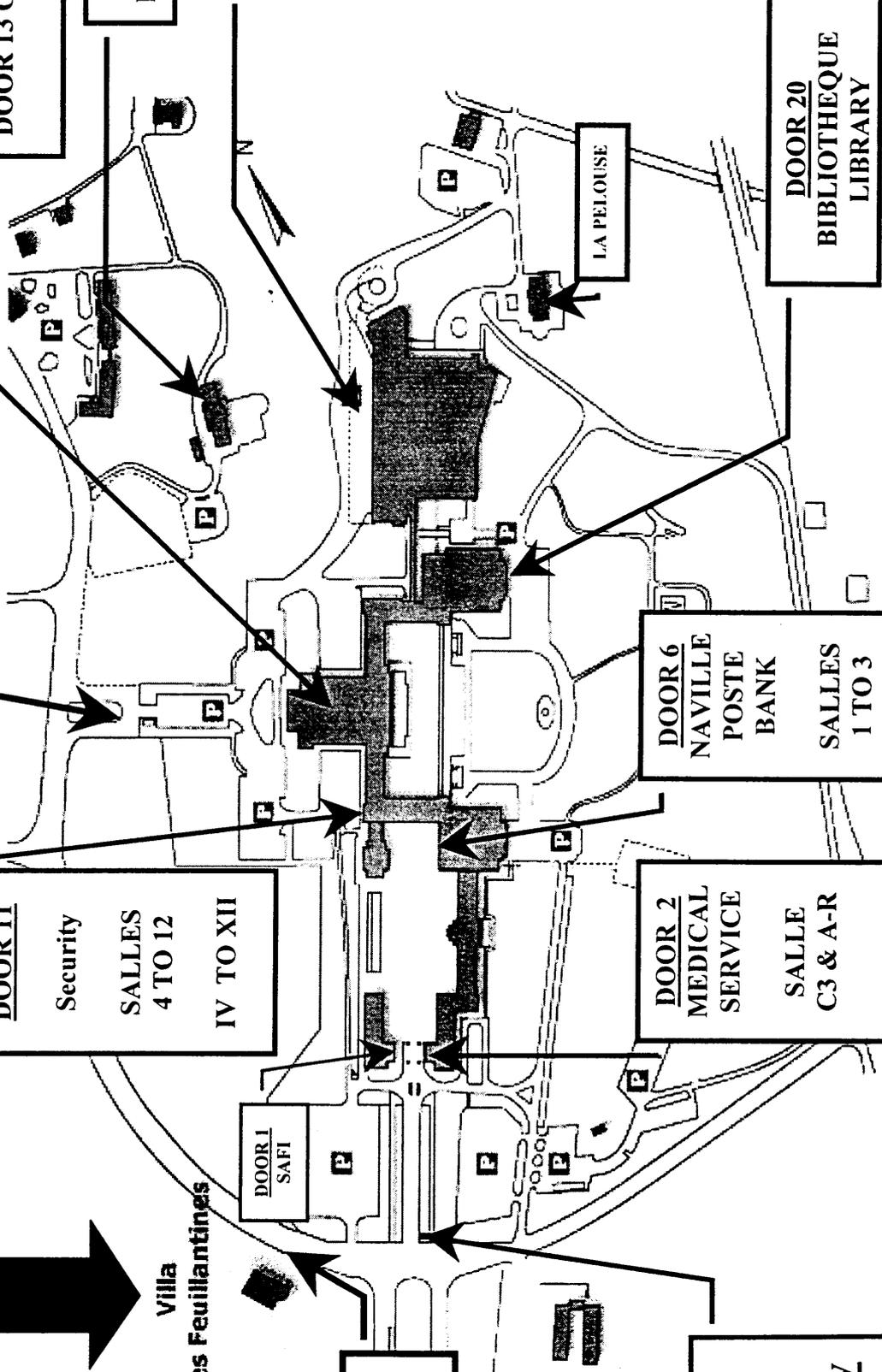
**SALLE DES
ASSEMBLEES
& Salle 16
DOOR 13 OR 15**

**VILLA
LE BOCAGE**

DOOR 40
SALLES
17 TO 27
XVII
TO
XXVII

LA PELOUSE

DOOR 20
BIBLIOTHEQUE
LIBRARY



**Entry for
authorized
persons only
on foot**